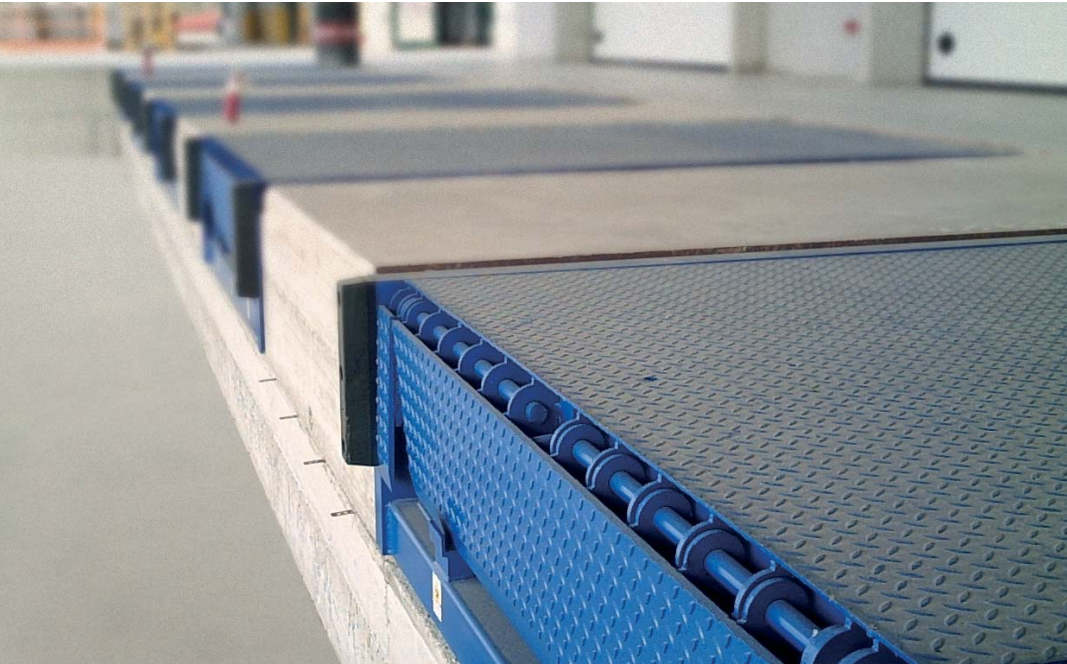


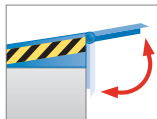
# Pedana di Carico

DOCK LEVELLER / LADEBÜHNE

Il vostro lavoro ad un alto livello  
Your work to a high level / Arbeiten Sie auf höchstem Niveau!



Pedana con Spondina Rotante  
Dock Leveller with up turned lip  
Ladebühne mit umlaufender Klappe



Pedana con Spondina Estraiibile  
Dock Leveller with extractable lip  
Ladebühne mit dehnbarer Klappe



# Pedana di Carico

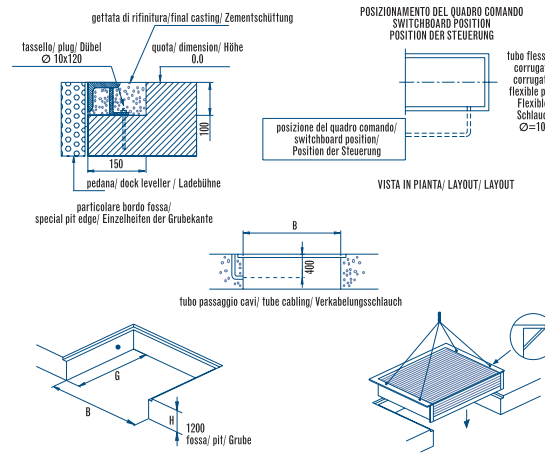
DOCK LEVELLER / LADEBÜHNE

Punti di Carico Loading Points / Beladepunkte

# Particolari / Details / Details

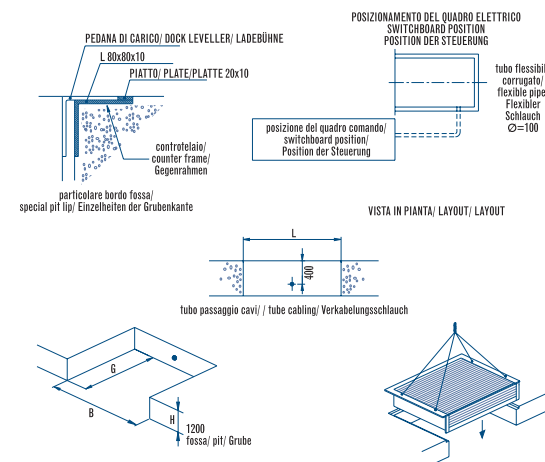
## Fossa bordo standard

Pit with standard lip / Grube mit Standardkante



## Fossa bordo rovesciato

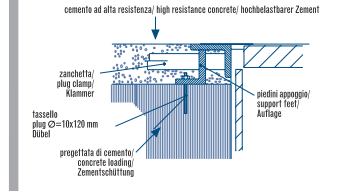
Pit with up turned lip / Grube mit umgekehrter Kante



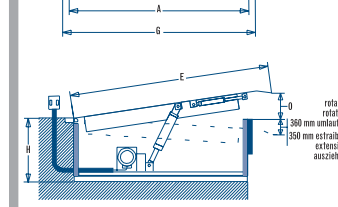
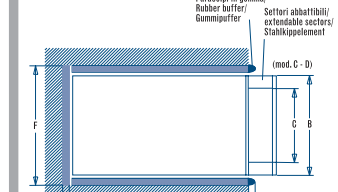
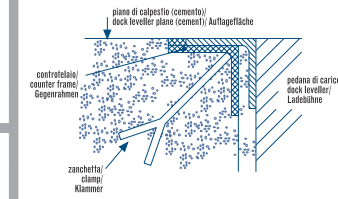
## Pedana

Dock leveller / Ladebühne

### PEDANA BORDO STANDARD DOCK LEVELLER WITH STANDARD LIP LADEBÜHNE MIT STANDARKANTE



### PEDANA BORDO ROVESCIATO DOCK LEVELLER WITH UP TURNED LIP LADEBÜHNE MIT UMGEKEHRTER KANTE



Breda è con voi sempre! Breda dispone di una Rete Vendita altamente qualificata, disponibile per ogni richiesta su tutta l'ampia gamma Breda. Per l'efficienza e la durata del prodotto, richiedere al rivenditore informazioni sulla "manutenzione programmata" (indispensabile per la validità della garanzia).

Breda is always there for you! Breda has a highly skilled Sales Network, available to answer any questions regarding the wide range of Breda products. For information on the efficiency and life time of the product, please contact your local retailer for their maintenance plan (essential for the validity of the warranty).

Breda ist immer für Sie da! Breda verfügt über eine hoch qualifizierte Vertriebsabteilung, die Ihren Ansprüchen immer und überall gerecht wird. Wenn Sie Fragen zur Leistungsfähigkeit bzw. Lebensdauer unserer Produkte haben, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler. Er gibt Ihnen gern Auskunft über die regelmäßig auszuführenden Wartungsarbeiten, die zur Aufrechterhaltung des Garantieanspruchs vorgeschrieben sind.

Per qualsiasi informazione rivolgersi a:  
For further information, please apply to:  
Weitere Informationen erhalten Sie unter:



Breda SISTEMI INDUSTRIALI S.p.A. - Via Cecilia Danieli, 2 - 33090 Sequals (PN) Italy - Tel. +39 0427 939311 - fax +39 0427 939321 - e-mail: breda@bredasys.com

www.bredasys.com

La ditta Breda si riserva il diritto di modificare, eliminare o aggiungere qualsiasi tipo di accessorio o caratteristica tecnica a suo insindacabile giudizio, senza alcun preavviso. Faranno fede il Manuale Tecnico ed il Listino Prezzi in vigore. Per motivi di stampa, i colori raffigurati sono puramente indicativi. Breda e Bredasys sono marchi registrati di Breda Sistemi Industriali S.p.A. in Italia e in altri paesi. All information provided, the above solution may be used as an example. The actual solution must be determined by the user. The drawings and photographs are for illustrative purposes only. The actual solution must be determined by the user. Photos may be used for advertising purposes. © 2005 - Luca Mercury Communications - 10010100

# Pedana di Carico

DOCK LEVELLER / LADEBÜHNE  
Punti di Carico Loading Points / Beladepunkte

Concepita per facilitare al meglio il lavoro, la **Pedana di Carico** permette le operazioni di carico e scarico più facili e veloci da qualsiasi veicolo senza problemi per l'altezza del piano di carico. Breda dispone di pedane con due diverse portate: da 6000 Kg e da 9000 Kg.

**DISPOSITIVO DI SICUREZZA AUTOMATICO**  
Le Pedane di carico Breda sono dotate di un dispositivo di STOP di emergenza idraulico che, in caso di allontanamento improvviso dell'automezzo, interviene controllando la velocità di discesa della rampa.

Designed to make working conditions easy, **Dock leveller** allows easier and faster loading and unloading from any vehicle without height problems for the loading floor. Breda has Dock Levellers in two different capacities: 6000 Kg and 9000 Kg.

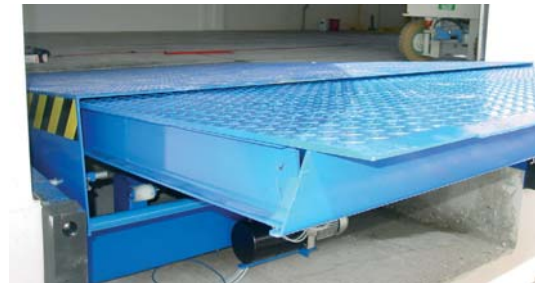
**AUTOMATIC SAFETY MECHANISM**  
Breda Dock levellers come with an hydraulic emergency STOP mechanism which in the case of a sudden vehicle movement, acts to check the descent velocity of the ramp.

Diese wurden konzipiert, um die Ladearbeit zu erleichtern, da eine **Ladebühne** eine schnellere und einfachere Be- und Entladung von LKWs oder Kleinlastern ermöglicht. Breda bietet zwei Ausführungen mit unterschiedlicher Belastbarkeit: 6000 kg und 9000 kg.

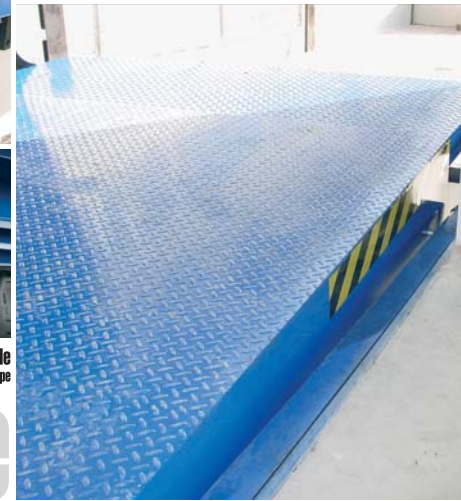
**AUTOMATISCHE SICHERHEITSVORRICHTUNG**  
Die Ladebühnen von Breda verfügen über eine hydraulische Notstopvorrichtung, die bei plötzlichem Wegfahren des Fahrzeugs die Absenk-Geschwindigkeit der Rampe kontrolliert.



**Pedana di Carico con Spondina Rotante**  
Dock Leveller with up turned lip / Ladebühne mit dehnbarer Klappe



**Pedana di Carico con Spondina Estraiibile**  
Dock Leveller with extractable lip / Ladebühne mit umlaufender Klappe



**Pedana di Carico con Spondina Estraiibile**  
Dock Leveller with extractable lip / Ladebühne mit umlaufender Klappe

# Spondina Estraiibile

